

SEMINARIO

‘JUDÍOS EN ÁFRICA’



CASA ÁFRICA

26

FEBRERO

LAS PALMAS DE GRAN
CANARIA > CASA ÁFRICA
> C/ALFONSO XIII, 5
> JOR. MATINAL: 11.00H
> JOR. VESPERTINA: 18.00H



Casa
Sefarad
Israel

בית ספרד-ישראל



CASA AFRICA

JUDÍOS EN
ÁFRICA



Judíos en África

Casa África y Casa Sefarad-Israel presentan el seminario titulado "Judíos en África". Durante varias jornadas diferentes expertos debatirán sobre la presencia judía en África, fecunda en diversos momentos históricos. África ha sido y es un lugar de tránsito para el pueblo judío, que en muchos casos ha echado raíces a lo largo de su inmensa geografía. Uganda, Congo, Etiopía, Egipto, Sudáfrica, son muchos de los países en que hay comunidades judías asentadas. Por otra parte, el Norte de África recogió tras el Decreto de Expulsión, un alto número de población sefardí que durante siglos ha sabido conservar su lengua y sus tradiciones hispánicas. Casa África y Casa Sefarad-Israel se complacen en cooperar en esta iniciativa, y en sumar recursos para la construcción de un evento intercultural que conecta territorios y civilizaciones, abierto al público, y que por su temática es susceptible de postreras ediciones.

Programa

"Judíos en África" se desarrollará entre el 26 y el 28 de febrero en la sede de Casa África, ubicada en Las Palmas de Gran Canaria. Durante estos 3 días se pretende ofrecer al público una programación que comprenda ponencias, mesas redondas, diálogos literarios, música, cine, entre otros. En su desarrollo confluirán escritores, periodistas, autoridades, y desde luego contaremos con diferentes voces de las comunidades judeo-africanas a fin de conocer sus orígenes y su vigencia.

> Martes 26.

11:00. Inauguración del ciclo por los directores de Casa África y Casa Sefarad-Israel y debate sobre el papel de estas instituciones en el diálogo intercultural. Modera el historiador canario Luis Alberto Anaya (sede de Casa África).
18:00. Conferencia: "Judíos en las Islas Canarias" por el sociólogo canario Manuel González (sede de Casa África).

19:30. Coloquio literario entre el escritor judeo-canario José Carlos Cataño y la autora sefardí Esther Bendahán (sede de Casa África).
21:00. Concierto de la cantante judeo-etíope Cabra Kasai. (Sala Insular de Teatro SIT, en Avda. 1º de Mayo/esquina Bravo Murillo).

> Miércoles 27.

11:00. Conferencias.
- "El Legado judío en las Rutas comerciales Africanas" por Jordi Tresserras, profesor de la Universidad de Barcelona (sede Casa África).
- "Melilla: Análisis Histórico" por Blas Imbroda, Decano del Colegio de Abogados de Melilla (sede de Casa África).
18:00. Proyección de la película franco-israelí "Vete y vive" sobre la experiencia de los judíos etíopes (Salón de Actos del Edificio de Humanidades, calle Pérez del Toro).
19:30. Debate sobre la película y la realidad de los judíos Falashas. Participan Dany Abeba (periodis-

ta judeo-etíope) y O. Bronchtein (asesor de Casa Sefarad-Israel). Modera el periodista canario Daniel Barreto (Salón de Actos del Edificio de Humanidades).

> Jueves 28.

11:00. Conferencia sobre "Sefarad y la formación del Judaísmo Norteafricano" por Jacobo Israel, Presidente de la Federación de Comunidades Judías en España. Seguirá la presentación del libro "Judíos en Marruecos" (sede de Casa África).
18:00. Mesa redonda sobre la vida judía en África subsahariana. Participan Cornelius Kodet (Comunidad judía de Kampala), John Wilson (historiador del judaísmo africano) y Rubén Suiza (Rabino de la comunidad sefardí de Ciudad del Cabo) (sede de Casa África).
20:00. Clausura del ciclo por el Director de Casa África, seguida de un cóctel casher, amenizado con música africana (patio de Casa África).



בית ספרד-ישראל

¿Quiénes somos? Casa Sefarad-Israel es una Institución española creada por el Ministerio de Asuntos Exteriores y de Cooperación, la Comunidad de Madrid y el Ayuntamiento de Madrid. **Nuestros objetivos:** Casa Sefarad-Israel nace con el fin de cumplir principalmente con tres objetivos: profundizar en el estudio del legado histórico de la cultura sefardí como parte integrante y viva de la cultura española, fomentar un mayor conocimiento de la cultura judía en España, e impulsar el desarrollo de los vínculos de amistad entre la sociedad española y la sociedad israelí.



El Consorcio Casa África se enmarca en el Plan África del Gobierno Español y emplaza su sede en el archipiélago canario gracias al esfuerzo conjunto del Gobierno de España, del Gobierno de la Comunidad Autónoma de Canarias, de los Cabildos de Fuerteventura, Lanzarote, Gran Canaria y Tenerife, así como el Ayuntamiento de las Palmas de Gran Canaria. Su objetivo principal es convertirse en un foro abierto a las ciudadanía española, europea y africana para potenciar el diálogo entre culturas, así como en catalizador del africanismo español.

Colabora:



1,5 créditos de libre configuración



Casa África y Casa Sefarad colaboran en un seminario sobre la presencia judía en el continente africano

Del 26 al 28 de febrero de 2008 en Casa África

Casa África se convertirá, a finales de febrero, en sede de un seminario denominado *Judíos en África*, organizado por la institución en colaboración con Casa Sefarad-Israel. La iniciativa se desarrollará entre el 26 y el 28 de este mes y pretende ofrecer al público interesado una completa programación con ponencias, mesas redondas, diálogos literarios, música y cine, entre otras actividades. El objetivo del seminario es escuchar las diferentes voces de las comunidades judeo-africanas y conocer sus orígenes y su vigencia.

África fue, es y será un lugar de tránsito para el pueblo judío, que en muchos casos ha echado raíces a lo largo de su inmensa geografía. Uganda, Congo, Etiopía y Egipto son sólo cuatro de los países en los que existen comunidades judías asentadas. Por otra parte, el Norte de África recogió, tras el Decreto de Expulsión de los Reyes Católicos en el siglo XV, a un gran número de miembros de la comunidad sefardí, que durante siglos ha sabido conservar celosamente su lengua y sus tradiciones.

En el seminario *Judíos en África* participarán expertos como el presidente de la Federación de Comunidades Judías de España, Jacobo Israel; el escritor e historiador especializado en judaísmo africano John Wilson; el rabino de la comunidad sefardita de Ciudad del Cabo, Rubén Suiza; el escritor judeo-canario José Carlos Cataño; el representante de la comunidad judía de Kampala (Uganda) Cornelius Kodet; la escritora sefardí Esther Bendahan; la cantante falasha Kabra Kasai; el historiador de la Universidad de Las Palmas de Gran Canaria Luis Alberto Anaya; el sociólogo canario Manuel González; el coordinador del Programa de Postgrado en Gestión Cultural de la Universidad de Barcelona Jordi Tresserras Juan; el decano del Colegio de Abogados de Melilla, Blas Imbroda; el asesor de Casa Sefarad-Israel Ofer Brochtein y el periodista judeo-etíope Dany Abeba.

Casa África y Casa Sefarad-Israel colaboran por primera vez con la organización de este ciclo. Ambas instituciones coinciden en naturaleza y objetivos: se trata de entidades creadas por el Ministerio de Asuntos Exteriores y Cooperación de España y concebidas para divulgar expresiones culturales y acciones de diplomacia pública en sus respectivos ámbitos de influencia. Esta iniciativa de cooperación abre un ciclo que, por su temática, es susceptible de vivir futuras ediciones.

Música y cine

Además de ponencias y mesas redondas, el programa del seminario *Judíos en África* incluye una serie de actividades culturales, que tocan todos los palos del arte, desde la literatura al cine, pasando por la música.

Una de estas actividades es la proyección de la película *Vete y vive*, largometraje dirigido por Radu Mihaileanu y que versa sobre la repatriación de los judíos etíopes a Israel a mediados de los ochenta.

La película comienza en 1984, cuando miles de refugiados africanos procedentes de veintiséis países llegan a los campamentos de Sudán. A instancias de Estados Unidos e Israel, se ha puesto en marcha un vasto proyecto (Operación Moisés) para llevar a los judíos etíopes (falashas) a Israel. Una madre cristiana convence a su hijo de nueve años para que diga que es judío y así salvarle de la hambruna y de una muerte segura. El niño llega a la Tierra Prometida, oficialmente huérfano, y le adopta una familia sefardí francesa afincada en Tel Aviv. Crece con el temor de que descubran su secreto: no es judío ni huérfano, sólo es negro. En Israel descubrirá el amor, la cultura occidental y el judaísmo por un lado y el racismo y la guerra en los Territorios Ocupados por otro.

También se desarrollará en Casa África un diálogo literario entre el escritor judeo-canario José Carlos Cataño y la escritora sefardí Esther Bendahan y se presentará el libro *Judíos en Marruecos*, editado por Casa Sefarad-Israel.

Finalmente, actuará la cantante falasha Kabra Kasai, falasha nacida en un campo de refugiados en Sudán y conocida en su tierra de adopción por su trabajo con el hebreo Idan Raichel, al que conoció durante el servicio militar en Israel y con el que colabora musicalmente desde hace años.



African Press Organization
Organisation de la Presse Africaine
WWW.APO-OPA.ORG

El seminario ‘Judíos en África’, que organizan conjuntamente Casa África y Casa Sefarad-Israel, comienza mañana

INAUGURACIÓN DEL SEMINARIO:

Martes, 26 de febrero, a las 11 horas en Casa África., Alfonso XIII, 5. Las Palmas de G.C.

La inauguración correrá a cargo de:

Ana Sálomon, Directora General de Casa Sefarad-Israel

- **Luis Alberto Anaya**, historiador de la Universidad de Las Palmas de Gran Canaria
- **Juan Alfonso Ortiz**, Director General de Casa África

El seminario contará con música en directo, cine, ponencias y diálogos literarios. Todas las actividades tienen carácter gratuito y abierto al público.

Las Palmas de Gran Canaria, 25 de febrero de 2008.- Casa África acogerá a partir de mañana y hasta el 28 de febrero en su sede de Las Palmas de Gran Canaria el **seminario ‘Judíos en África’**, que organiza junto a **Casa Sefarad-Israel**. A través de ponencias, mesas redondas, diálogos literarios, música en directo y cine, siempre con carácter gratuito y abierto a todos los públicos, ambas instituciones españolas pretenden acercar a los interesados las distintas voces de las comunidades judeo-africanas, explicando sus orígenes y su vigencia.

Los directores generales de **Casa África** y **Casa Sefarad-Israel**, **Juan Alfonso Ortiz** y **Ana Sálomon**, respectivamente, serán los encargados de inaugurar este encuentro cultural mañana, martes, a las once de la mañana. Lo harán acompañados del historiador y profesor adscrito a la Universidad de Las Palmas de Gran Canaria **Luis Alberto Anaya** y departiendo sobre el **diálogo intercultural y el papel de las Casas** (Casa América, Casa África, Casa Sefarad-Israel, Casa Asia, Casa Árabe). Por su parte, Anaya contextualizará el tema del seminario, con una aproximación a la historia y la actualidad de los judíos en África.

Anaya explicará cómo África fue, es y será un lugar de tránsito para el pueblo judío, que en muchos casos ha echado raíces a lo largo de su inmensa geografía. **Uganda, Congo, Etiopía y Egipto** son sólo cuatro de los países en los que existen comunidades judías asentadas. Por otra parte, el Norte de África recogió, tras el Decreto de Expulsión firmado por los Reyes Católicos, a un gran número de miembros de la comunidad sefardí, que durante siglos ha sabido conservar celosamente su lengua y sus tradiciones.

Para finalizar la jornada de mañana, tendrán lugar por la tarde, a partir de las 18.00 horas, una conferencia del sociólogo canario **Manuel González** y un diálogo literario entre el escritor judeo-canario **José Carlos Cataño** y la escritora sefardí **Esther Bendahan**. Pondrá el broche al primer día del seminario la cantante judeo-etíope **Cabra Casay**, con un **concierto gratuito** que se celebrará en la **Sala Insular de Teatro** a partir de las 21.00 horas y en el que mostrará su refrescante y sutil mezcla de ritmos etíopes, judíos y pop.

Casa África y Casa Sefarad-Israel colaboran por primera vez con la organización de este ciclo. Ambas instituciones coinciden en naturaleza y objetivos: se trata de entidades creadas por el Ministerio de Asuntos Exteriores y Cooperación de España en colaboración con instituciones autonómicas y municipales (Gobierno de la Comunidad Autónoma de Canarias, Cabildos de Fuerteventura, Gran Canaria, Lanzarote y Tenerife, y Ayuntamiento de Las Palmas de Gran Canaria en el caso de Casa África; y Gobierno de la Comunidad Autónoma de Madrid y Ayuntamiento de Madrid en el de Casa Sefarad-Israel); y han sido concebidas para divulgar expresiones culturales y acciones de Diplomacia Pública en sus respectivos ámbitos de influencia. Esta iniciativa de cooperación abre un ciclo que, por su temática, es susceptible de vivir futuras ediciones.

Programa

El seminario que se inaugura mañana en Casa África continuará el miércoles, día 27, en la sede de la institución con una mesa redonda sobre **el legado judío en las rutas comerciales del África Occidental**, que comenzará a las 11.00 horas. A las 18.00 horas y en el **Edificio de Humanidades** de la Universidad de Las Palmas de Gran Canaria se proyectará gratuitamente **la película 'Vete y vive'**, del cineasta Radu Mihaileanu. La cinta trata sobre la repatriación de los judíos etíopes a Israel a mediados de los ochenta, cuando tuvo lugar la llamada 'Operación Moisés' y tras su proyección, seguirá un coloquio en el que participará el periodista judeo-etíope Danny Abebe.

Finalmente y en la jornada del jueves por la mañana, Casa África volverá a ser el escenario donde se discute sobre **Sefarad y la formación del judaísmo norteafricano** (11.00 horas) y se presente el libro "**Judíos en Marruecos**", de Casa Sefarad-Israel (12.30 horas). Por la tarde, a partir de las 18.00 horas, se celebrará una mesa redonda sobre el **futuro de la vida judía en África**, con representantes de comunidades hebreas en **Uganda y Suráfrica** y un experto en judaísmo africano, **John Wilson**. Pondrán punto final a la iniciativa unas palabras del director general de Casa África, **J. Alfonso Ortiz**, tras la conclusión de esta mesa redonda.

El seminario contará con la participación, entre otros, del presidente de la Federación de Comunidades Judías de España, Jacobo Israel; del rabino de la comunidad sefardí de Ciudad del Cabo, Rubén Suiza; del representante de la comunidad judía de Kampala (Uganda) Cornelius Kodet; y del decano del Colegio de Abogados de Melilla, Blas Imbroda.



Un puente entre España y el mundo judío

Los directores de Casa África y Casa Sefarad-Israel inauguran en Las Palmas el seminario "Judíos en África"

26 de Febrero de 2008

Casa África acoge desde hoy y hasta el jueves 28 el seminario 'Judíos en África', que organiza junto a Casa Sefarad-Israel. A través de ponencias, mesas redondas, diálogos literarios, música en directo y cine, siempre con carácter gratuito y abierto a todos los públicos, ambas instituciones españolas pretenden acercar a los interesados las distintas voces de las comunidades judeo-africanas, explicando sus orígenes y su vigencia

Casa África acoge desde hoy y hasta el jueves 28 el seminario 'Judíos en África', que organiza junto a Casa Sefarad-Israel. A través de ponencias, mesas redondas, diálogos literarios, música en directo y cine, siempre con carácter gratuito y abierto a todos los públicos, ambas instituciones españolas pretenden acercar a los interesados las distintas voces de las comunidades judeo-africanas, explicando sus orígenes y su vigencia. Los directores generales de Casa África y Casa Sefarad-Israel, Juan Alfonso Ortiz y Ana Sálomon, respectivamente, fueron los encargados de inaugurar este encuentro cultural esta mañana. Acompañados del historiador y profesor adscrito a la Universidad de Las Palmas de Gran Canaria Luis Alberto Anaya, departieron sobre el diálogo intercultural y el papel de las Casas (Casa América, Casa África, Casa Sefarad-Israel, Casa Asia, Casa Árabe). Por su parte, Anaya contextualizó el tema del seminario, con una aproximación a la historia y la actualidad de los judíos en África y centrándose especialmente en el devenir de esa comunidad en Canarias. Para finalizar la jornada de hoy, tendrán lugar por la tarde, a partir de las 18.00 horas, una conferencia del sociólogo canario Manuel González y un diálogo literario entre el escritor judeo-canario José Carlos Cataño y la escritora sefardí y directora de Programación de Casa Sefarad-Israel, Esther Bendahan. Pondrá el broche al primer día del seminario la cantante judeo-etíope Cabra Casay, con un concierto gratuito que se celebrará en la Sala Insular de Teatro a partir de las 21.00 horas y en el que mostrará su mezcla de ritmos etíopes, judíos y pop. Casa África y Casa Sefarad-Israel colaboran por primera vez con la organización de este ciclo. Ambas instituciones coinciden en naturaleza y objetivos: se trata de entidades creadas por el Ministerio de Asuntos Exteriores y Cooperación de España en colaboración con instituciones autonómicas y municipales (Gobierno de la Comunidad Autónoma de Canarias, Cabildos de Fuerteventura, Gran Canaria, Lanzarote y Tenerife, y Ayuntamiento de Las Palmas de Gran Canaria en el caso de Casa África; y Gobierno de la Comunidad Autónoma de Madrid y Ayuntamiento de Madrid en el de Casa Sefarad-Israel); y han sido concebidas para divulgar expresiones culturales y acciones de Diplomacia Pública en sus respectivos ámbitos de influencia. Esta iniciativa de cooperación abre un ciclo que, por su temática, es susceptible de vivir futuras ediciones.

Red de Juderías





© Copyright 2009.

Sefarad Israel.

[Aviso legal](#)

El Consorcio Sefarad-Israel está formado por:

- 
- 
- 
- 

Patrocinado por:

- 

Casa África organiza un seminario sobre judíos en África

Casa Sefarad coproduce el encuentro, que se celebrará del 26 al 28 de febrero

MARIANO DE SANTA ANA / LAS PALMAS DE GRAN CANARIA. Casa África acogerá un semi-nario sobre el presente, pasado y futuro de los judíos en el continente africano que tendrá lugar del 26 al 28 de febrero en coproducción con Casa Sefarad. Además de conferencias, el programa abarca proyecciones cinematográficas y un concierto.

El encuentro incluye la presencia de Adisso Massala, presidente de las Organizaciones Judías Etiopes de Israel; Jacobo Israel, presidente de la Federación de Comunidades Judías de España; Manuel González, sociólogo, que hablará sobre el mundo judío en Canarias; Michel Abitbol, director académico del Centro Internacional para la Investigación de los Judíos de Marruecos; el periodista israelí Ben-Dror Yemini, experto en judaísmo etíope; Radu Mihaileanu, realizador judío de origen rumano, autor de la película *Vete y vive*, sobre la operación de repatriación de los judíos etíopes a Israel entre 1984 y 1985, que se proyectará durante el encuentro; José Carlos Cataño, escritor judeo-canario afincado en Barcelona, y el cantante falasha Cabra Kasai, que protagonizará el concierto.

Desde tiempos remotos el pueblo judío ha estado presente en África, como da cuenta la Biblia, que relata su sometimiento a los faraones en el Imperio Egipcio.

Algunas de las actuales comunidades judías africanas, asentadas en sus enclaves desde hace 2.700 años, se encuentran entre las más antiguas del mundo, entre ellas las hay que se mantuvieron aisladas del resto de las comunidades correligionarias del planeta hasta tiempos recientes.

Hay comunidades judías sefardíes y mizrahíes en países como Marruecos, Argelia, Libia, Túnez y Egipto, aunque después de 1948 disminuyeron por la emigración de sus integrantes al recién creado estado de Israel.

En el África subsahariana las principales comunidades judías son las de los falashas de Etiopía, los abayudaya de Uganda, los igbo de Nigeria y los lemba de Malawi.

Los falashas etíopes o, como ellos se autodenominan, Beta Israel (Casa de Israel), constituían una comunidad encerrada en sí misma que se consideraba descendiente de la tribu perdida de Dan, vástagos de la unión entre Menelik, hijo del rey Salomón, con la reina etíope de Saba.

Los falashas fueron "descubiertos" para Occidente a mediados del siglo XIX y recién en 1947 los rabinos jefes de Israel admitieron formalmente que son judíos.

En 1860 misioneros británicos fueron los primeros occidentales en encontrarse con la tribu de los "falashas". Los miembros de esa comunidad observaban el Shabat, mantenían rígidas leyes rituales en la forma como son descritas en la Torá. Poco después el estudioso Joseph Halevy decidió ir a conocerlos personalmente. Fue recibido por ellos con curiosidad y recelo. Le preguntaron: "¿Usted se dice judío? ¿Cómo pretende ser judío, si usted es blanco?" Pero cuando Halevy mencionó la palabra Jerusalén todos se convencieron.

Ninguno había salido nunca de su aldea. Habitaron en Etiopía hasta la gran sequía de 1985 cuando, para salvarles la vida, Israel montó la Operación Moisés para sacarlos secretamente de África por vía aérea y llevarlos al Estado hebreo.

Humanidades proyecta la película 'Vete y vive' sobre los falashas de Etiopía

■ Se inscribe dentro del seminario 'Judíos en África'

■ Casa África organiza el encuentro junto a Casa Sefarad

Mariano de Santa Ana
LAS PALMAS DE GRAN CANARIA

El edificio de Humanidades acoge esta tarde a las 18.00 horas la proyección de la película *Vete y vive* (2005), de Radu Mihailianu, un filme sobre la operación Moisés, la evacuación a Israel de los judíos etíopes, falashas, en 1984. Tras la proyección, que se inscribe en el marco del seminario *Judíos en África*, que organiza Casa África conjuntamente con Casa Sefarad-Israel, se celebrará un debate sobre la realidad de los falashas en el que participarán el periodista judeo-etíope Dany Abeba y Ofer Bronchtein, asesor de Casa Sefarad-Israel, moderados por el filólogo canario Daniel Barreto, experto en pensamiento judío.

Con anterioridad, por la mañana Casa África acogerá a partir de las 11.00 horas las conferencias *El legado judío en las rutas comerciales africanas*, de Jordi Tresserras, profesor de la Universidad de Barcelona, y *Melilla: Análisis histórico*, de Diego Imbroda, decano del colegio de Abogados de Melilla.



Cartel de *Vete y vive*. | LP / DLP

El seminario fue abierto ayer en la sede de Casa África por su director, Alfonso Ortiz; la directora de Casa Sefarad-Israel, Ana Salomon, y el historiador canario Luis Alberto Anaya, que pronunció una ponencia sobre los judeoconversos canarios y los sefardíes marroquíes que mantuvieron comercio con el Archipiélago.

Ayer intervino también el so-

ciólogo canario Manuel González, que pronunció la conferencia *Judíos en las Islas Canarias*, y hubo un debate entre el escritor judeo canario José Carlos Cataño, autor, entre otras novelas, de *De tu boca a los cielos*, y la escritora sefardí Esther Bendahan, jefa de Programación de Casa Sefarad-Israel.

La jornada concluyó con un concierto de la cantante falasha Cabra Kasai en la Sala Insular de Teatro.

Mañana a partir de las 11.00 horas Jacob Israel, presidente de la Federación de Comunidades Judías de España, pronunciará la conferencia *Sefarad y la formación del judaísmo norteafricano*, tras lo que se presentará su libro *Judíos en Marruecos*. A las 18.00 horas habrá una mesa redonda sobre la vida judía en el África subsahariana en la que participarán Cornelius Kodet, de la comunidad judía de Kampala (Uganda); John Wilson, historiador del judaísmo africano, y Rubén Suiza, rabino de la comunidad sefardí de Ciudad del Cabo (Sudáfrica).